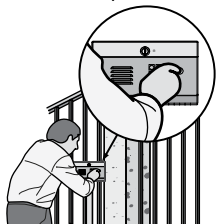


# LiftMaster®

## EL1SS Telephone Entry System Resident Guide

### How a Visitor Contacts the Resident:

When a visitor presses the "CALL" button, the system rings your telephone.



Visitor presses call button to contact resident.



Resident answers the call. Resident grants access by pressing \*9 or \*5 or denies access by simply hanging up.



Visitor gains entry

### When You Answer the Visitor's Call:

When the home phone receives a call from the EL1SS, answer the call to initiate the audio and to speak to visitor. To deny the caller access to the property, hang up. To extend the talk time press **0** or continue talking. **NOTE:** The home phone is a phone wired directly to the EL1SS system. To use a cell phone, see call forwarding instructions on next page (not available in intercom mode).

**CALL WAITING (Single Family Residence ONLY):** Press "Flash" once to answer guest, press again to return to outside call on telco line, if \*9 or \*5 is not pressed. If \*9 (relay 1) or \*5 (relay 2) is pressed, the EL1SS will automatically return to the telco line.

#### GRANTING ACCESS:

Press \*9 to grant access through the door or gate connected to Relay 1. The call will end.

or

Press \*5 to grant access through the door or gate connected to Relay 2. The call will end.



### Using Entry Codes:



An **Entry Code** allows access by entering a numeric code on the EL1SS keypad. Enter your assigned **Entry Code** for access (see chart below). If you make an error while entering your code, press "\*" to cancel.

Standard 4-Digit Code	Entry Code (4 digits)	Activates the pre-assigned relay when the code was created
Special Use 5-Digit Code (Relay 1)	Entry Code (4 digits) + 1	Activates relay 1
Special Use 5-Digit Code (Relay 2)	Entry Code (4 digits) + 2	Activates relay 2

**NOTE:** Use the "\*" key to cancel an entry. The system will generate a dual tone beep for a valid entry code or three short low tone beeps for an error or invalid entry code.

# RESIDENT REFERENCE GUIDE

The following chart is a reference to the programming options for setting up the EL1SS using the keypad. The unit's **Master Code** is for owner/administrator level commands and is used at the beginning of all programming.

## TIMING FOR PROGRAMMING ENTRIES

Programming that starts with the master code entry require that the string of digits are entered **without a pause** between master code and programming step (The master code has dual functionality; it also acts as an entry code when it is entered by itself).

## SYSTEM PROGRAMMING USING THE KEYPAD

PROGRAM NUMBER	DESCRIPTION	TO PROGRAM
09	<b>CHANGE THE MASTER CODE</b> <i>Write down the Master Code and store in a secure location.</i>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>09</b> + # # # + <b>New Master Code</b> (4 digits)
7	<b>DELETE ENTRY CODE</b>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>7</b> + <b>Entry Code that is to be deleted</b> (4 digits)
9	<b>CREATE A 4-DIGIT ENTRY CODE</b> <b>NOTES:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• An Entry Code cannot be the same as the Master Code.</li> <li>• A 4-digit entry code controls 1 relay immediately upon entry.</li> </ul>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>9</b> + <b>New Entry Code</b> (4 digits) + <b>1 or 2</b> (Relay that will be pre-assigned to this entry code). <i>Wait to hear confirmation from the system.</i>
	<b>CREATE A 5-DIGIT ENTRY CODE</b> <b>NOTES:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• An Entry Code cannot be the same as the Master Code.</li> <li>• A 5-digit entry code controls either door selectable at the time of entry   <i>Last digit = 1 opens door 1</i>  <i>Last digit = 2 opens door 2</i> </li> </ul>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>9</b> + <b>New Entry Code</b> (4 digits) <i>Resident enters Entry Code + 1 or 2 (Relay associated with the entry device resident wishes to activate)</i> <b>NOTE:</b> <i>If no button is pressed for Relay, both relays will activate simultaneously.</i>
51	<b>CREATE TEMPORARY (1 TIME) ENTRY CODE</b> The EL1SS holds 1 temporary Entry Code. <b>NOTE:</b> <i>An Entry Code cannot be the same as the Master Code.</i>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>51</b> + <b>New Temporary (1 Time) Entry Code</b> (4 digits) + <b>1 or 2</b> (Relay associated with the entry device resident wishes to activate) <b>or</b> no button is pressed <b>NOTE:</b> <i>If no button is pressed for Relay, both relays will activate simultaneously. Expires in 24 hours or after first use.</i>
52	<b>ENABLE VACATION (LOCK DOWN) MODE</b> Factory Setting: Disabled Locks the system from all Entry Code activity.	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>52</b>
53	<b>DISABLE VACATION (LOCK DOWN) MODE</b>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>53</b>
54	<b>ENGAGE PARTY MODE (RELAY 1)</b> Factory Setting: Disabled Party Mode will latch relay 1.	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>54</b> To disengage party mode: Enter a valid <b>Entry Code</b> into the EL1SS keypad or enter <b>**9</b> into the local telephone.
56	<b>ENGAGE PARTY MODE (RELAY 2)</b> Factory Setting: Disabled Party Mode will latch relay 2. <b>NOTE:</b> <i>Output configuration must be in Independent Relay Control (default) to engage Party Mode on relay 2.</i>	<b>Master Code</b> (4 digits) + <b>56</b> To disengage party mode: Enter a valid <b>Entry Code</b> into the EL1SS keypad or enter <b>**5</b> into the local telephone.

## RESIDENT - SYSTEM PROGRAMMING USING THE HOUSE PHONE

PROGRAM NUMBER	DESCRIPTION	TO PROGRAM
**01	<b>ENABLE CALL FORWARDING</b> Factory Setting: Disabled <b>NOTE:</b> This setting requires the system to be connected to the residence's phone line and Telco Mode to be enabled (see Installation and Set Up Manual).	**01
**02	<b>DISABLE CALL FORWARDING</b>	**02
**03	<b>ENABLE INTERCOM MODE</b> Factory Setting: Disabled	**03
**06	<b>VERIFY CALL FORWARDING NUMBER (VIA CALLER ID)</b> Factory Setting: Disabled	**06 Hang up the phone - Wait for the ring.
**07	<b>ENABLE TELCO MODE</b> Factory Setting: Enabled	**07
**#8	<b>ERASE CALL FORWARDING NUMBER</b> <b>NOTE:</b> This command will also disable the call forwarding mode.	**#8
**10	<b>ADJUST "PICK UP" RING COUNT</b> Factory Setting: 5	**10 + Ring Count 2 through 5
**13	<b>ENABLE ALTERNATE DTMF PROGRAMMING</b> This feature changes the leading programming digits from ** to ## (and *# to #*) to work around phone lines (or telephone equipment) that reacts to the * tone. Factory Setting: Disabled	**13 <b>NOTE:</b> The telephone line should be disconnected while entering this command.
**14	<b>ENABLE STANDARD (LONG) RING TONE</b> Factory Setting: Enabled	**14
**15	<b>ENABLE ALTERNATE (DUAL) RING TONE</b> Factory Setting: Enabled <b>NOTE:</b> Alternate ring tone function may not work with all phones	**15
#*16	<b>DISABLE ALTERNATE DTMF PROGRAMMING</b>	#*16
*# Call Forwarding Number #	<b>ENTER CALL FORWARDING TELEPHONE NUMBER</b>	*# + Telephone Number (Up to 14 digits) + #

## RESIDENT - DIRECT COMMANDS USING THE HOUSE TELEPHONE

PROGRAM NUMBER	DESCRIPTION	TO PROGRAM
**04	<b>ENABLE PARTY (LATCHED) MODE - RELAY 1</b> Party Mode will latch the relay and keep the entry device open to allow guests access to property. To disengage party mode: Enter "*9" into the local telephone.	**04
**05	<b>DISABLE PARTY (LATCHED) MODE - RELAY 1</b> To disengage party mode: Enter "*9" into the local telephone.	**05
*5	<b>ACTIVATES RELAY 2</b>	*5
*9	<b>ACTIVATES RELAY 1</b>	*9
**11	<b>ENABLE "DO NOT DISTURB" MODE</b> This mode disables calls from the system to the house or forwarded telephone. Factory Setting: Disabled	**11
**12	<b>DISABLE "DO NOT DISTURB" MODE</b>	**12

## RESIDENT - DIRECT COMMANDS USING A FORWARDED TELEPHONE

PROGRAM NUMBER	DESCRIPTION	TO PROGRAM
0	By entering 0 the audio is initiated for the resident to have a phone conversation with the visitor (also extends talk time).	0
*5	<b>ACTIVATES RELAY 2</b>	*5
*9	<b>ACTIVATES RELAY 1</b>	*9
	<b>CALL WAITING</b> Press "Flash" once to answer guest, press again to return to outside call on telco line, if *9 or *5 is not pressed. If *9 (relay 1) or *5 (relay 2) is pressed, the EL1SS will automatically return to the telco line.	

# WARRANTY

LiftMaster ("Seller") warrants to the first purchaser of this product, for the structure in which this product is originally installed, that it is free from defect in materials and/or workmanship for a period of two years from the date of purchase.

The proper operation of this product is dependent on your compliance with the instructions regarding installation, operation, maintenance and testing. Failure to comply strictly with those instructions will void this limited warranty in its entirety.

If, during the limited warranty period, this product appears to contain a defect covered by this limited warranty, call 1-800-528-2806 before dismantling this product. Then send this product, pre-paid and insured, to our service center for warranty replacement. Products returned to Seller for warranty replacement, which upon receipt by Seller are confirmed to be defective and covered by this limited warranty, will be replaced (at Seller's sole option) at no cost to you and returned pre-paid. Defective parts will be replaced with new or factory-rebuilt parts at Seller's sole option.

THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR OTHERWISE, AND OF ANY OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITY ON SELLER'S PART. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER NON-DEFECT DAMAGE, DAMAGE CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION, OPERATION OR CARE (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO ABUSE, MISUSE, FAILURE TO PROVIDE REASONABLE AND NECESSARY MAINTENANCE, UNAUTHORIZED REPAIRS OR ANY ALTERATIONS TO THIS PRODUCT), LABOR CHARGES FOR REINSTALLING A REPAIRED OR REPLACED UNIT, PROBLEMS RELATED TO INTERFERENCE, OR REPLACEMENT OF BATTERIES.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL SELLER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING IN CONNECTION WITH USE, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT. IN NO EVENT SHALL SELLER'S LIABILITY FOR BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY EXCEED THE COST OF THE PRODUCT COVERED HEREBY. NO PERSON IS AUTHORIZED TO ASSUME FOR US ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential, incidental or special damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

LiftMaster  
845 Larch Ave.  
Elmhurst, IL 60126-1196

# LiftMaster®

## EL1SS Système d'accès par téléphone Guide du résident

### Méthode de contact d'un visiteur avec le résident :

Lorsqu'un visiteur appuie sur le bouton d'appel <<Call>>, le système fait sonner votre téléphone.



Le visiteur appuie sur le bouton d'appel pour contacter un résident.



Le résident répond à l'appel. Le résident donne accès aux lieux en composant \*9 ou \*5 ou encore, en refusant l'accès aux lieux en raccrochant.



Le visiteur a accès à la porte d'entrée

### Lorsque vous répondez à l'appel du visiteur :

Lorsque le téléphone de la maison reçoit un appel du système EL1SS, répondre à l'appel pour parler au visiteur. Pour refuser l'accès à la propriété par l'appelant, raccrocher. Pour allonger le temps de conversation, appuyer sur le 0 ou continuer à parler. **REMARQUE :** Le téléphone de la maison est un appareil câblé directement au système EL1SS. Pour utiliser un téléphone cellulaire, voir les instructions de renvoi d'appel à la page suivante (non disponible en mode interphone).

#### APPEL EN ATTENTE (Résidence unifamiliale UNIQUEMENT) :

Appuyer sur « Flash » une fois pour répondre à l'invité, appuyer de nouveau sur la touche pour revenir à l'appel extérieur sur la ligne de la compagnie de téléphone, si \*9 ou \*5 n'ont pas été composés. Si l'utilisateur compose \*9 (relais 1) ou \*5 (relais 2), le système EL1SS retourne automatiquement à la ligne de la compagnie de téléphone.

#### DONNER ACCÈS :

Appuyer sur \*9 pour donner accès par la porte ou la barrière connectée au relais 1. L'appel sera conclu.

ou

Appuyer sur \*5 pour donner accès par la porte ou la barrière connectée au relais 2. L'appel sera conclu.

Prolonger la durée de conversation (active aussi l'audio pour les appels avec renvoi d'appel)



Raccrocher et refuser l'accès au visiteur

Alterner entre l'appel du visiteur et un autre appel téléphonique

Activer tous les dispositifs d'accès connectés aux relais 2

Activer tous les dispositifs d'accès connectés au relais 1

### Utilisation des codes d'entrée :



Un **code d'entrée** permet d'accéder à une zone contrôlée en saisissant un code numérique sur le clavier de EL1SS. Saisir le **code d'entrée** qui vous a été attribué (voir le tableau ci-dessous). Si vous faites une erreur de saisie, appuyez sur « \* » pour annuler.

Code standard à 4 chiffres	<b>Code d'entrée</b> (4 chiffres)	Active le relais attribué préalablement lors de la création du code.
Code spécial à 5 chiffres (relais 1)	<b>Code d'entrée</b> (4 chiffres) + 1	Activation du relais 1
Code spécial à 5 chiffres (relais 2)	<b>Code d'entrée</b> (4 chiffres) + 2	Activation du relais 2

**REMARQUE :** Se servir de la touche « \* » pour annuler une entrée. Le système génèrera un bip à double tonalité pour la saisie d'un code valide ou trois courts bips à basse tonalité pour une erreur de saisie ou un code d'accès invalide.

# GUIDE DE RÉFÉRENCE DU RÉSIDENT

Le tableau suivant fait référence aux options de programmation du système EL1SS avec le clavier. Le **code maître** de l'unité est réservé aux commandes au niveau du propriétaire/administrateur et est utilisé au début de toute programmation.

## SÉQUENCE DES ENTRÉES DE PROGRAMMATION

La programmation qui commence par le code maître exige que la chaîne de chiffres soit saisie **sans faire de pause** entre le code maître et l'étape de programmation (le code maître a une double fonctionnalité; il sert aussi de code d'accès lorsqu'il est saisi seul).

## PROGRAMMATION DU SYSTÈME AVEC LE CLAVIER

CODE DE PROGRAMMATION	DESCRIPTION	PROGRAMMATION
09	<b>MODIFICATION DU CODE MAÎTRE</b> <i>Noter le code maître et le conserver dans un endroit sûr.</i>	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>09</b> + ### + <b>nouveau Code maître</b> (4 chiffres)
7	<b>SUPPRIMER LE CODE D'ACCÈS</b>	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>7</b> + <b>Code d'entrée à supprimer</b> (4 chiffres)
9	<b>CRÉER UN CODE D'ACCÈS À 4 CHIFFRES</b> <b>REMARQUES :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une code d'accès ne peut être identique au code maître.</li> <li>• Un code d'accès à 4 chiffres commande un relais dès sa saisie.</li> </ul>	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>9</b> + <b>nouveau Code d'entrée</b> (4 chiffres) + <b>1</b> ou <b>2</b> (Relais qui sera attribué préalablement à ce code d'accès). <i>Attendre d'entendre la confirmation par le système.</i>
	<b>CRÉER UN CODE D'ACCÈS À 5 CHIFFRES</b> <b>REMARQUES :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le code d'entrée ne peut être identique au code maître.</li> <li>• Un code d'accès à 5 chiffres commande une porte qui peut être sélectionnée au moment de la saisie  <i>Dernier chiffre = 1 ouvre la porte 1  Dernier chiffre = 2 ouvre la porte 2</i> </li> </ul>	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>9</b> + <b>nouveau Code d'entrée</b> (4 chiffres) Le résident saisit le <b>Code d'entrée + 1</b> ou <b>2</b> (le relais associé au dispositif que le résident souhaite activer). <b>REMARQUE :</b> Si aucun bouton n'a été enfoncé pour le relais, les deux relais s'activeront simultanément.
51	<b>CRÉER UN NUMÉRO DE CODE D'ENTRÉE TEMPORAIRE (UN SEUL USAGE)</b> Le système EL1SS retient 1 code d'entrée temporaire. <b>REMARQUE :</b> Le code d'entrée ne peut être identique au code maître.	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>51</b> + <b>nouveau Code d'entrée temporaire</b> (un seul usage) (4 chiffres) + <b>1</b> ou <b>2</b> (relais associé au dispositif que le résident souhaite activer) ou aucun bouton n'est enfoncé <b>REMARQUE :</b> Si aucun bouton n'a été enfoncé pour le relais, les deux relais s'activeront simultanément. Expire dans les 24 heures suivantes ou après la première utilisation.
52	<b>ACTIVATION DU MODE ABSENCE (VERROUILLAGE)</b> Réglage en usine : Désactivé Bloque le système contre toute activité de code d'entrée.	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>52</b>
53	<b>CANCELAR EL MODO VACACIONES (CIERRE)</b>	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>53</b>
54	<b>ACTIVATION DU MODE RÉCEPTION (RELAJ 1)</b> Réglage en usine : Désactivé Le mode réception enclenchera le relais 1.	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>54</b> Pour désactiver le mode réception, saisir un <b>Code d'entrée</b> valide sur le clavier du EL1SS ou saisir « *9 » sur un appareil téléphonique local.
56	<b>ACTIVATION DU MODE RÉCEPTION (RELAJ 2)</b> Réglage en usine : Désactivé Le mode réception enclenchera le relais 2. <b>REMARQUE :</b> La configuration de sortie doit être en mode de commande indépendante des relais (par défaut) pour engager le mode réception sur le relais 2.	<b>Code maître</b> (4 chiffres) + <b>56</b> Pour désactiver le mode réception, saisir un <b>Code d'entrée</b> valide sur le clavier du EL1SS ou saisir « *5 » sur un appareil téléphonique local.

## RÉSIDENT – PROGRAMMATION DU SYSTÈME AVEC LE TÉLÉPHONE INTÉRIEUR

CODE DE PROGRAMMATION	DESCRIPTION	PROGRAMMATION
**01	<b>ACTIVATION DU RENVOI D'APPEL</b> Réglage en usine : Désactivé <b>REMARQUE</b> : Ce paramètre exige que le système soit connecté à la ligne téléphonique de la résidence et que le mode Telco soit activé (voir le Manuel d'installation et de configuration).	**01
**02	<b>DÉSACTIVATION DU RENVOI D'APPEL</b>	**02
**03	<b>ACTIVATION DE L'INTERPHONE</b> Réglage en usine : Désactivé	**03
**06	<b>VÉRIFICATION DU NUMÉRO DE RENVOI D'APPEL (PAR IDENTIFICATION DE L'APPELANT)</b> Réglage en usine : Désactivé	**06 Raccrocher – Attendre la sonnerie du téléphone.
**07	<b>ACTIVATION DU MODE TELCO</b> Réglage en usine : Activé	**07
**#8	<b>EFFACEMENT DU NUMÉRO DU RENVOI D'APPEL</b> <b>REMARQUE</b> : Cette commande va également désactiver le mode de transfert d'appel.	**#8
**10	<b>RÉGLAGE DU NOMBRE DE SONNERIES D'ACTIVATION</b> Réglage en usine : 5	**10 + Nombre de sonneries 2 à 5
**13	<b>PROGRAMMATION DE L'ACTIVATION D'UNE DOUBLE TONALITÉ MULTIFRÉQUENCE DE REMPLACEMENT</b> Cette fonction modifie les chiffres de programmation entrants de ** à ## (et de *# à #*) pour fonctionner avec les lignes de téléphone (ou l'équipement téléphonique) qui réagissent à la tonalité *. Réglage en usine : Désactivé	**13 <b>REMARQUE</b> : La ligne de téléphone doit être déconnectée lors de la saisie de cette commande.
**14	<b>ACTIVATION DE LA TONALITÉ DE SONNERIE STANDARD (LONGUE)</b> Réglage en usine : Activé	**14
**15	<b>ACTIVATION D'UNE TONALITÉ (DOUBLE) DE REMPLACEMENT (PAR DÉFAUT)</b> Réglage en usine : Activé <b>REMARQUE</b> : Autre fonction de sonnerie peut ne pas fonctionner avec tous les téléphones.	**15
#*16	<b>PROGRAMMATION DE LA DÉSACTIVATION D'UNE DOUBLE TONALITÉ MULTIFRÉQUENCE DE REMPLACEMENT</b>	#*16
*# Numéro de renvoi d'appel #	<b>SAISIE DU NUMÉRO DU RENVOI D'APPEL</b>	*# + Numéro de téléphone (jusqu'à 14 chiffres) + #

## RÉSIDENT – COMMANDES DIRECTES AVEC LE TÉLÉPHONE INTÉRIEUR

CODE DE PROGRAMMATION	DESCRIPTION	PROGRAMMATION
**04	<b>ACTIVER LE MODE RÉCEPTION (ENCLENCHÉ) – RELAIS 1</b> Le mode réception enclenchera le relais et laissera le dispositif d'accès ouvert pour permettre aux invités d'avoir accès aux lieux. Pour désengager le mode réception : Saisir « *9 » sur le téléphone local.	**04
**05	<b>DÉSACTIVER LE MODE RÉCEPTION (ENCLENCHÉ) – RELAIS 1</b> Pour désactiver le mode réception : saisir « *9 » sur l'appareil téléphonique local.	**05
*5	<b>ACTIVATION DU RELAI 2</b>	*5
*9	<b>ACTIVATION DU RELAI 1</b>	*9
**11	<b>ACTIVATION DU MODE « NE PAS DÉRANGER »</b> Ce mode désactive les appels du système au téléphone intérieur ou au téléphone auquel l'appel est renvoyé. Réglage en usine : Désactivé	**11
**12	<b>DÉSACTIVATION DU MODE « NE PAS DÉRANGER »</b>	**12

## RÉSIDENT – COMMANDES DIRECTES AVEC LE TÉLÉPHONE INTÉRIEUR

CODE DE PROGRAMMATION	DESCRIPTION	PROGRAMMATION
0	En saisissant 0, l'audio est activée de manière à ce que le résident puisse parler au téléphone avec le visiteur (prolonge également la durée de la conversation).	0
*5	<b>ACTIVATION DU RELAI 2</b>	*5
*9	<b>ACTIVATION DU RELAI 1</b>	*9
	<b>APPEL EN ATTENTE</b> Appuyer sur « Flash » une fois pour répondre à l'invité, appuyer de nouveau sur la touche pour revenir à l'appel extérieur sur la ligne de la compagnie de téléphone, si *9 ou *5 n'ont pas été composés. Si l'utilisateur compose *9 (relais 1) ou *5 (relais 2), le système EL1SS retourne automatiquement à la ligne de la compagnie de téléphone.	

# **GARANTIE**

La société LiftMaster Group Inc. (« le Vendeur ») garantit à l'acheteur initial de ce produit, dans le bâtiment duquel ce produit est originalement installé, que le produit est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Pour que ce produit fonctionne correctement, il est nécessaire de se conformer aux instructions relatives à l'installation, à l'opération, à la maintenance et aux tests. Le non-respect de ces instructions annule totalement la présente garantie limitée.

Si, au cours de la période de la garantie limitée, ce produit semble présenter un défaut couvert par la présente garantie limitée, appeler le 1-800-528-2806 sans frais avant de démonter le produit. Envoyer ensuite le produit, en port payé et assuré, à notre centre de service pour obtenir un remplacement sous garantie. Le Vendeur vérifiera les produits qui lui sont retournés pour remplacement. S'il s'avère que les produits étaient effectivement défectueux et couverts par la présente garantie limitée, le Vendeur remplacera (à sa discrétion) sans frais pour l'acheteur les produits concernés, puis les retournera en port payé. Les pièces défectueuses seront réparées ou remplacées par de nouvelles pièces ou par des pièces remises à neuf en usine, à la seule discrétion du Vendeur.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER, OU AUTRE, ET TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE LA PART DU VENDEUR. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES QUI NE SONT PAS DUS À UN DÉFAUT, CEUX CAUSÉS PAR UNE MAUVAISE INSTALLATION, UNE OPÉRATION OU UN ENTRETIEN INADÉQUATS (INCLUANT, NOTAMMENT, LES AVARIES DUES À UN MAUVAIS TRAITEMENT, UN USAGE NON APPROPRIÉ, L'ABSENCE D'ENTRETIEN RAISONNABLE ET NÉCESSAIRE, DES RÉPARATIONS NON AUTORISÉES OU TOUTE MODIFICATION À CE PRODUIT), LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉINSTALLATION D'UNE UNITÉ RÉPARÉE OU REMPLACÉE, LES PROBLÈMES D'INTERFÉRENCE OU LE REMPLACEMENT DES PILES.

LE VENDEUR NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR POUR L'INOBSERVATION DE GARANTIE, LA RUPTURE DE CONTRAT, LA NÉGLIGENCE OU LA RESPONSABILITÉ OBJECTIVE NE POURRA EXCÉDER LE COÛT DU PRODUIT GARANTI PAR LA PRÉSENTE. NUL N'EST AUTORISÉ À ASSUMER POUR NOUS D'AUTRES RESPONSABILITÉS RELATIVEMENT À LA VENTE DE CE PRODUIT.

Certaines provinces n'acceptant pas l'exclusion ou les restrictions relatives aux dommages spéciaux, consécutifs ou indirects, les restrictions ou exclusions figurant dans la présente garantie pourraient ne pas s'appliquer. La présente garantie limitée accorde certains droits légaux spécifiques à l'acheteur et il se peut qu'il ait d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

LiftMaster  
845 Larch Ave.  
Elmhurst, IL 60126-1196

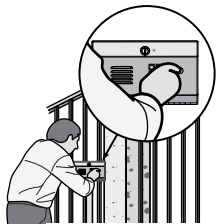


# LiftMaster®

## EL1SS Portero Eléctrico Guía para el residente

### Cómo se comunica un visitante con el residente:

Cuando un visitante presiona el botón "CALL" (llamar), el sistema hace que suene su teléfono.



El visitante presiona el botón para llamar para comunicarse con el residente.



El residente responde la llamada. El residente otorga acceso presionando \*9 o \*5 o deniega acceso colgando directamente.



El visitante obtiene el ingreso

### Cuando usted responde la llamada del visitante:

Cuando el teléfono de la casa recibe una llamada desde el EL1SS, responda la llamada para iniciar el audio y hablar con el visitante. Para negar la entrada, simplemente corte la comunicación. Para extender el tiempo de conversación, presione 0 o continúe hablando. **NOTA:** El teléfono de la casa es un teléfono cableado directamente al sistema EL1SS. Para usar un teléfono celular, consulte las instrucciones para hacer transferencias de llamadas en la página siguiente (no disponible en el modo Intercom).

#### LLAMADA EN ESPERA (ÚNICAMENTE residencia familiar sola):

Presione "Flash" una vez para responder al invitado, presione otra vez para regresar a llamada externa en la línea telco, si no se presiona \*9 o \*5. Si se presiona \*9 (relevador 1) o \*5 (relevador 2), el EL1SS automáticamente regresará a la línea de telco.

#### PARA AUTORIZAR LA ENTRADA:

Pulse \*9 para autorizar la entrada vía el portón conectado al relé 1. La llamada se cortará.

0

Pulse \*5 para autorizar la entrada vía el portón conectado al relé 2. La llamada se cortará.



### Usando Códigos de entrada:



Un **Código de entrada** permite acceso ingresando un código numérico en el teclado EL1SS. Ingrese su **Código de entrada** asignado para acceder (ver el gráfico de abajo). Si comete un error cuando ingresa su código, presione "\*" para cancelar.

Código estándar de 4 dígitos	<b>Código de entrada</b> (4 dígitos)	Activa el relevador asignado previamente cuando se creó el código
Código de uso especial de 5 dígitos (Relevador 1)	<b>Código de entrada</b> (4 dígitos) + 1	Activa el relé 1
Código de uso especial de 5 dígitos (Relevador 2)	<b>Código de entrada</b> (4 dígitos) + 2	Activa el relé 2

**NOTA:** Use la tecla "\*" para cancelar una entrada. El sistema generará un pitido de tono doble para un código de entrada válido o tres pitidos cortos de tono bajo para un código de entrada no válido o erróneo.

# GUÍA DE REFERENCIA DEL RESIDENTE

El siguiente gráfico es una referencia para las opciones de programación para configurar el EL1SS utilizando el teclado. El **Código Maestro** de la unidad es para los comandos de nivel propietario / administrador y se utiliza al comienzo de toda la programación.

## TIEMPOS PARA ENTRADAS DE PROGRAMACIÓN

La programación que comienza con la entrada del código maestro requiere que la cadena de dígitos se ingrese sin hacer **ninguna pausa** entre el código maestro y el paso de programación (El código maestro tiene una funcionalidad doble; también actúa como un código de entrada cuando se ingresa por sí solo).

## PROGRAMACIÓN DEL SISTEMA USANDO EL TECLADO

NÚMERO DE PROGRAMACIÓN	DESCRIPCIÓN	PARA PROGRAMAR
09	<b>CAMBIAR EL CÓDIGO MAESTRO</b> <i>Anote el código maestro y guárdelo en un lugar seguro.</i>	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>09</b> + # # # + <b>Nuevo Código maestro</b> (4 dígitos)
7	<b>BORRAR UN CÓDIGO DE ENTRADA</b>	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>7</b> + <b>Código de entrada a borrar</b> (4 dígitos)
9	<b>CREAR UN CÓDIGO DE ENTRADA DE 4 DÍGITOS</b> <b>NOTAS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El código de entrada no puede ser el mismo que el código maestro.</li> <li>• Un código de entrada de 4 dígitos controla 1 relevador inmediatamente a la entrada.</li> </ul>	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>9</b> + <b>Nuevo Código de entrada</b> (4 dígitos) + <b>1 o 2</b> (Relevador que será asignado previamente a este código de entrada). <i>Espere a escuchar la confirmación del sistema.</i>
	<b>CREAR UN CÓDIGO DE ENTRADA DE 5 DÍGITOS</b> <b>NOTAS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El código de entrada no puede ser el mismo que el código maestro.</li> <li>• Un código de entrada de 5 dígitos controla cualquiera de las puertas seleccionables en el tiempo de entrada  Último dígito = 1 abre la puerta 1  Último dígito = 2 abre la puerta 2</li> </ul>	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>9</b> + <b>Nuevo Código de entrada</b> (4 dígitos) <i>El residente deberá ingresar Código de entrada + 1 o 2 (Relevador asociado con el dispositivo de entrada que el residente desea activar)</i> <b>NOTA:</b> Si no se presiona un botón para Relevador, ambos relevadores se activarán simultáneamente.
51	<b>CREAR CÓDIGO DE ENTRADA TEMPORAL (UNA VEZ)</b> El EL1SS retiene 1 código temporal de entrada. <b>NOTA:</b> El código de entrada no puede ser el mismo que el código maestro.	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>51</b> + <b>Código de entrada temporal nuevo (una vez)</b> (4 dígitos) + <b>1 o 2</b> (El relevador asociado con el dispositivo de entrada que el residente desea activar) o no se presionó ningún botón <b>NOTA:</b> Si no se presiona un botón para Relevador, ambos relevadores se activarán simultáneamente. Expira en 24 horas o después del primer uso.
52	<b>ACCIONAR EL MODO VACACIONES (CIERRE)</b> Configuraciones de fábrica: Desactivado Bloquea el sistema contra le entrada de todos los códigos.	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>52</b>
53	<b>CANCELAR EL MODO VACACIONES (CIERRE)</b>	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>53</b>
54	<b>CONECTAR EL MODO FIESTA (RELÉ 1)</b> Configuraciones de fábrica: Desactivado El Modo Fiesta enganchará al relevador 1.	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>54</b> Para cancelar el modo fiesta: Ingrese un <b>código de entrada</b> válido en el control del EL1SS o ingrese “*9” en el teléfono local.
56	<b>CONECTAR EL MODO FIESTA (RELÉ 2)</b> Configuraciones de fábrica: Desactivado El Modo Fiesta enganchará al relevador 2. <b>NOTA:</b> La configuración de salida debe ser Control de relevador independiente (predeterminado) para conectar al Modo Fiesta en el relevador 2.	<b>Código maestro</b> (4 dígitos) + <b>56</b> Para cancelar el modo fiesta: Ingrese un <b>código de entrada</b> válido en el control del EL1SS o ingrese “*5” en el teléfono local.

## RESIDENTE – PROGRAMACIÓN DEL SISTEMA USANDO EL TELÉFONO DE LA CASA

NÚMERO DE PROGRAMACIÓN	DESCRIPCIÓN	PARA PROGRAMAR
**01	<b>ACCIONAR EL DESVÍO DE LLAMADOS</b> Configuraciones de fábrica: Desactivado <i>NOTA: Esta configuración requiere que el sistema esté conectado con la línea telefónica de la residencia y que esté habilitado el modo Telco (ver el Manual de Instalación y Configuración).</i>	**01
**02	<b>CANCELAR EL DESVÍO DE LLAMADOS</b>	**02
**03	<b>ACCIONAR EL MODO INTERFÓN</b> Configuraciones de fábrica: Desactivado	**03
**06	<b>VERIFICAR EL NÚMERO PARA DESVÍO DE LLAMADOS (POR MEDIO DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADOS)</b> Configuraciones de fábrica: Desactivado	**06 Cuelgue el teléfono – Espere a que suene.
**07	<b>ACCIONAR EL MODO PARA COMPAÑÍA DE TELECOMUNICACIONES</b> Configuraciones de fábrica: Activado	**07
**#8	<b>BORRAR EL NÚMERO PARA DESVÍO DE LLAMADOS</b> <i>NOTA: Este comando también desactivará el modo de llamada de reenvío.</i>	**#8
**10	<b>AJUSTAR LA CANTIDAD DE TIMBRES HASTA “ATENDER”</b> Configuración de fábrica: 5	**10 + Cantidad de timbres (2 a 5)
**13	<b>ACCIONAR LA PROGRAMACIÓN POR MULTIFRECUENCIA DE DOBLE TONO (DUAL TONE MULTIFREQUENCY, DTMF) ALTERNATIVA</b> Esta característica cambia los primero dígitos de programación de ** a ## (y *# a #*) para trabajar alrededor de líneas telefónicas (o equipos telefónicos) que reaccionen al tono * . Configuraciones de fábrica: Desactivado	**13 <i>NOTA: La línea telefónica debería estar desconectada mientras se ingresa este comando.</i>
**14	<b>ACCIONAR EL TONO DE TIMBRE ESTÁNDAR (LARGO)</b> Configuraciones de fábrica: Activado	**14
**15	<b>ACCIONAR EL TONO ALTERNATIVO DE TIMBRE (DOBLE) (PREDETERMINADO)</b> Configuraciones de fábrica: Activado <i>NOTA: La función de suplente tono de llamada no funciona con todos los teléfonos.</i>	**15
#*16	<b>CANCELAR LA PROGRAMACIÓN POR DTMF ALTERNATIVA</b>	#*16
*# Número de teléfono para desvío de llamados #	<b>INGRESAR EL NÚMERO DE TELÉFONO PARA DESVÍO DE LLAMADOS</b>	*# + Número de teléfono (hasta 14 dígitos + #)

## RESIDENTE – COMANDOS DIRECTOS USANDO EL TELÉFONO DE LA CASA

NÚMERO DE PROGRAMACIÓN	DESCRIPCIÓN	PARA PROGRAMAR
**04	<b>ACTIVAR EL MODO FIESTA (ENGANCHADO) – RELEVADOR 1</b> El modo fiesta enganchará al relevador y mantendrá al dispositivo de entrada abierto para permitir acceso para invitados a la propiedad. Para cancelar el modo fiesta: Ingrese “*9” en el teléfono local.	**04
**05	<b>DESACTIVAR EL MODO FIESTA (ENGANCHADO) – RELEVADOR 1</b> Para cancelar el modo fiesta: Ingrese “*9” en el teléfono local.	**05
*5	<b>ACTIVAR RELÉ 2</b>	*5
*9	<b>ACTIVAR RELÉ 1</b>	*9
**11	<b>ACCIONAR EL MODO “NO MOLESTAR”</b> Este modo desactiva las llamadas desde el sistema hasta la casa o al teléfono transferido. Configuraciones de fábrica: Desactivado	**11
**12	<b>CANCELAR EL MODO “NO MOLESTAR”</b>	**12

## RESIDENTE – COMANDOS DIRECTOS USANDO UN TELÉFONO TRANSFERIDO

NÚMERO DE PROGRAMACIÓN	DESCRIPCIÓN	PARA PROGRAMAR
0	Al ingresar 0 , se inicia el audio para que el residente tenga una conversación telefónica con el visitante (también extiende el tiempo de conversación).	0
*5	<b>ACTIVAR RELÉ 2</b>	*5
*9	<b>ACTIVAR RELÉ 1</b>	*9
	<b>LLAMADA EN ESPERA</b> Presione “Flash” una vez para responder al invitado, presione otra vez para regresar a llamada externa en la línea telco, si no se presiona *9 o *5 . Si se presiona *9 (relevador 1) o *5 (relevador 2), el EL1SS automáticamente regresará a la línea de telco.	

# GARANTÍA

LiftMaster (el "Vendedor") garantiza al primer comprador de este producto, para la construcción en que este producto se instale originalmente, que está libre de defectos de materiales y de mano de obra, por un período de dos años a partir de la fecha de compra.

La operación correcta de este producto depende de su acatamiento de las instrucciones referentes a la instalación, operación, mantenimiento y prueba. El no obedecer estrictamente estas instrucciones anulará por completo esta garantía limitada.

Si durante el período de garantía limitada parece que este producto tiene un defecto que está cubierto por esta garantía limitada, antes de desmantelar este producto, comuníquese al 1-800-528-2806. A continuación, envíe este producto por correo asegurado y con el porte pagado a nuestro centro de servicio, con el fin de realizar el reemplazo cubierto por la garantía. Los productos devueltos al Vendedor para el reemplazo cubierto por la garantía, los cuales, una vez recibidos por el Vendedor, se confirme que sean defectuosos y que estén cubiertos por esta garantía limitada, serán reemplazados (a opción única del Vendedor) sin costo para usted y serán devueltos con el porte pagado. Los componentes defectuosos serán reemplazados a opción única del Vendedor con componentes nuevos o reconstruidos de fábrica.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, O DE CUALQUIER OTRA ÍNDOLE, ADEMÁS DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD POR PARTE DEL VENDEDOR. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE LOS DAÑOS NO RELACIONADOS CON DEFECTOS; LOS DAÑOS CAUSADOS POR INSTALACIÓN, OPERACIÓN O CUIDADOS INADECUADOS (INCLUIDOS, A MODO DE EJEMPLO, EL ABUSO, EL MAL USO, LA FALTA DE MANTENIMIENTO RAZONABLE Y NECESARIO, LAS REPARACIONES NO AUTORIZADAS O CUALQUIER ALTERACIÓN DE ESTE PRODUCTO); LOS CARGOS DE MANO DE OBRA POR VOLVER A INSTALAR UNA UNIDAD REPARADA O REEMPLAZADA; LOS PROBLEMAS RELACIONADOS CON INTERFERENCIAS NI EL REEMPLAZO DE BATERÍAS.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EL VENDEDOR SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALS O ESPECIALES QUE SURJAN EN RELACIÓN CON EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR POR VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA, POR VIOLACIÓN DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA O RESPONSABILIDAD ESTRUCTA, EN NINGÚN CASO EXCEDERÁ EL COSTO DEL PRODUCTO CUBIERTO POR LA PRESENTE. NINGUNA PERSONA ESTÁ AUTORIZADA A ASUMIR POR NOSOTROS NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD POR LA VENTA DE ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos, incidentales o especiales, de manera que es posible que la anterior limitación o exclusión no se aplique en su caso. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y, además, es posible que usted tenga otros derechos, que varían de un estado a otro.

LiftMaster  
845 Larch Ave.  
Elmhurst, IL 60126-1196

© 2015, LiftMaster  
All Rights Reserved  
Tous droits réservés